

Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Pedro preguntó: 13 de septiembre de 2020
“¿Cuántas veces
tengo que
perdonar mi
hermano?
¿Hasta
siete veces?”

Mateo 18:21



DIRECTORIO

Párroco:

Rev. G. Gregorio Gay, C.M.

Vicario:

Rev. Hugo A. Medellin, C.M.

Vicario:

Rev. Leo Tiburcio, C.M.

Directora de Formación en la Fe

Adilia Rodríguez. Ext. 2

Secretaria

Gloria Sierra. Ext. 3

Director Administrativo

Richard Sierra. Ext. 4

Corresponsabilidad

Claudia Cárcamo. Ext. 5

Director de Música

Juan M. Cajero. Ext. 3

Editor de Comunicaciones:

Kilver Fuentes Ext. 7

Directora Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Asistente Administrativa/Social:

Máxima Torres



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 Teléfono 704-391-3732

Correo electrónico: nsguadalupe@bellsouth.net / www.parroquiansguadalupe.com

PERDÓN

Unos diez años antes, un padre e hijo se distanciaron cuando el negocio en el que eran socios se fue a bancarrota. El hijo culpó al padre. No se hablaron más.

Entonces el padre se puso gravemente enfermo. La madre llamó al hijo y le dijo que viniera a verlo pronto. El hijo entró con vergüenza a su habitación en el hospital. El padre hizo un gesto para que se acercara y susurró: “¿Acaso pensaste que podrías hacer algo que me hiciera dejar de amarte?”

El rencor y la cólera son abominables, nos dice la primera lectura de Sirácide. Piensa en tu fin. Deja de odiar. Vive conforme a los mandamientos. Como escribe san Pablo en Romanos, para el Señor vivimos y para el Señor morimos.

Sin embargo, la parábola de Jesús en el Evangelio de hoy nos recuerda la compasión de Dios. El inmenso pecado de la humanidad ha sido perdonado y borrado del libro. Tenemos que perdonar a otros de igual manera.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — No podemos fomentar el rencor y esperar que se nos perdonen nuestros pecados (Eclesiástico 27:30 — 28:7).

Salmo — El Señor es bondadoso y misericordioso, lento a la ira y rico en compasión (Salmo 103(102)).

Segunda lectura — Ya sea que vivamos o muramos, lo hacemos en Cristo (Romanos 14:7-9).

Evangelio — Jesús dice que debemos perdonar no sólo siete veces sino setenta veces siete veces (Mateo 18:21-35).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1-2, 34-38;

Flm 2:6-11; Jn 3:13-17

Martes: 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Sal 100 (99):1b-5;

Jn 19:25-27 o Lc 2:33-35

Miércoles: 1 Cor 12:31 — 13:13;

Sal 33 (32):2-5, 12, 22; Lc 7:31-35

Jueves: 1 Cor 15:1-11;

Sal 118 (117):1b-2, 16ab-17, 28; Lc 7:36-50

Viernes: 1 Cor 15:12-20; Sal 17 (16):1bcd, 6-8b, 15;

Lc 8:1-3

Sábado: 1 Cor 15:35-37, 42-49; Sal 56 (55):10c-14;

Lc 8:4-15

Domingo: Is 55:6-9; Sal 145 (144):2-3, 8-9, 17-18;

Flm 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a

HORARIO DE OFICINA

Lunes a viernes

8:30 a.m. a 4:00 p.m.

HORARIO DE MISAS

Martes: 7:30 p.m.

Miércoles: 12:00 p.m.

Jueves: 12:00 p.m. y
7:30 p.m. (*temporalmente*)

Viernes: 12:00 p.m.

Sábado: 6:00 p.m. (Inglés)

Domingo: 6:00 a.m.

(Cupo limitado 130 personas)

**El Servicio de Comunión es
de 9am-1pm.)**

Todos están invitados

Lecturas del 13 de Septiembre, 2020

Primera lectura

Ec (Sir) 27, 33 — 28, 9

Cosas abominables son el rencor y la cólera; sin embargo, el pecador se aferra a ellas. El Señor se vengará del vengativo y llevará rigurosa cuenta de sus pecados.

Perdona la ofensa a tu prójimo, y así, cuando pidas perdón, se te perdonarán tus pecados. Si un hombre le guarda rencor a otro, ¿le puede acaso pedir la salud al Señor?

El que no tiene compasión de un semejante, ¿cómo pide perdón de sus pecados? Cuando el hombre que guarda rencor pide a Dios el perdón de sus pecados, ¿hallará quien interceda por él?

Piensa en tu fin y deja de odiar, piensa en la corrupción del sepulcro y guarda los mandamientos.

Ten presentes los mandamientos y no guardes rencor a tu prójimo. Recuerda la alianza del Altísimo y pasa por alto las ofensas.

Salmo Responsorial

Sal 102

R. (8) El Señor es compasivo y misericordioso.

Bendice, al Señor, alma mía; que todo mi ser bendiga su santo nombre. Bendice, al Señor, alma mía, y no te olvides de sus beneficios.

R.

El Señor perdona tus pecados y cura tus enfermedades; él rescata tu vida del sepulcro y te colma de amor y de ternura.

R.

El Señor no nos condena para siempre, ni nos guarda rencor perpetuo. No nos trata como merecen nuestras culpas, ni nos paga según nuestros pecados.

R.

Como desde la tierra hasta el cielo, así es de grande su misericordia; como un padre es compasivo con sus hijos,

así es compasivo el Señor con quien lo ama.

R.

Segunda lectura

Rom 14, 7–9

Hermanos: Ninguno de nosotros vive para sí mismo, ni muere para sí mismo. Si vivimos, para el Señor vivimos; y si morimos, para el Señor morimos. Por lo tanto, ya sea que estemos vivos o que hayamos muerto, somos del Señor. Porque Cristo murió y resucitó para ser Señor de vivos y muertos.

Evangelio

Mt 18, 21–35

En aquel tiempo, Pedro se acercó a Jesús y le preguntó: “Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces tengo que perdonarlo? ¿Hasta siete veces?” Jesús le contestó: “No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete”.

Entonces Jesús les dijo: “El Reino de los cielos es semejante a un rey que quiso ajustar cuentas con sus servidores. El primero que le presentaron le debía muchos talentos. Como no tenía con qué pagar, el señor mandó que lo vendieran a él, a su mujer, a sus hijos y todas sus posesiones, para saldar la deuda. El servidor, arrojándose a sus pies, le suplicaba, diciendo: ‘Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo’. El rey tuvo lástima de aquel servidor, lo soltó y hasta le perdonó la deuda.

Pero, apenas había salido aquel servidor, se encontró con uno de sus compañeros, que le debía poco dinero. Entonces lo agarró por el cuello y casi lo estrangulaba, mientras le decía: ‘Págame lo que me debes’. El compañero se le arrodilló y le rogaba: ‘Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo’. Pero el otro no quiso escucharlo, sino que fue y lo metió en la cárcel hasta que le pagara la deuda.

Al ver lo ocurrido, sus compañeros se llenaron de indignación y fueron a contar al rey lo sucedido. Entonces el señor lo llamó y le dijo: ‘Siervo malvado. Te perdoné toda aquella deuda porque

MIEMBROS DEL CONCEJO PASTORAL:

Padre Gregorio Gay, CM

Padre Leo Tiburcio, CM

Padre Hugo Medellín, CM

Juan M. Cajero

Lorena Bernal

Kilver Fuentes

Milton García

Otto García

Maricela Juárez

Rogelio Juárez

Mauricio Martínez

Manuel Montúfar

Mary Orozca

Janeth Sierra

MIEMBROS DEL CONCEJO FINANCIERO:

Padre Gregorio Gay, CM

Richard Sierra

Hermann Alidige

Javier Bernal

Amador Ramírez

Rose Tlalolini

Gerardo Vargas

me lo suplicaste. ¿No debías tú también haber tenido compasión de tu compañero, como yo tuve compasión de ti?’ Y el señor, encolerizado, lo entregó a los verdugos para que no lo soltaran hasta que pagara lo que debía.

Pues lo mismo hará mi Padre celestial con ustedes, si cada cual no perdona de corazón a su hermano”.

Palabra del Señor

Nuevo Horario de Misas

Comenzando el 27 de septiembre comenzamos las misas dominicales con los siguientes horarios:

Favor de seguir las siguientes normas:

- Mantener su **maskarilla puesta** todo el tiempo
- Mantener la **distancia social** de 6 pies
- Cupo limitado de **130 personas en el salón; 25 en el lobby**. Si hay más personas está la opción de sentarse afuera y escuchar por los altavoces.

Domingo
27 Septiembre
2020

6:00 a.m.
8:00 a.m.
10:00 a.m.
12:00 p.m.
2:00 p.m.

Domingo
4 de Octubre
2020

6:00 a.m.
8:00 a.m.
10:00 a.m.
12:00 p.m.
2:00 p.m.
5:00 p.m.

GRAN RIFA DE INDEPENDENCIA

**GANATE UNO DE ESTOS
TRES PREMIOS:**

\$20 EL BOLETO



**MacBook
Air 13"**



**iPhone
XR
64GB**



**PS4 Pro
1TB**

**APOYA LAS DIFERENTES
ACTIVIDADES DE LA PARROQUIA**

**JUEGA EL DIA DOMINGO 20 DE SEPTIEMBRE
A LAS 2:00 P.M. EN LA PARROQUIA**



OFRENDA EN LINEA

La colecta semanal se utiliza para el funcionamiento diario de la parroquia y sus programas. Y ahora se puede hacer por internet. Puede establecer una donación única o recurrente a nuestra parroquia.

Le agradecemos por su generosidad.

parroquiansguadalupe.com/ofrenda

**Síguenos en las
redes sociales
para estar
informado!**

parroquiansguadalupe.com

Parroquia Ntra. Sra. de Guadalupe - Charlotte

NSGuadalupeCharlotte

@nsguadalupe_charlotte

SERVICIO DE COMUNION



Domingos
9am - 1pm
**Dentro del
Templo**

- Venta de artículos religiosos
- Venta de comida en la cocina

Noviazgo y Matrimonio



Matrimonio y Noviazgo

Escrito por Patricia Mera

¿Has pensado casarte?, ¿Ya estas casado o casada?... Si tu respuesta es sí, esto puede ser para ti

El noviazgo una etapa muy bonita en la cual tienes la oportunidad de conocer a la persona de diversas maneras: Sus hábitos, buenos y malos, su cultura, su personalidad, su familia, sus sueños, su creencia, entre otras cosas.

En esta etapa se olvida algo importante; son las emociones, nos hacen ver las cosas de una manera diferente y color de rosa. Vivir a parte es muy diferente a convivir con la persona. Muchas veces nos identificamos con los modelos que tuvimos de las personas que nos criaron o por huir de alguna situación nos unimos a la persona, pongamos las cosas en manos de Dios, ya que él nos conoce mucho mejor que nosotros mismos y sabe lo que es mejor para nuestras vidas.

“Cuida tu corazón; ya que de él emana vida” Proverbios 4:23; la persona que estará en tu vida va hacer tu compañero de camino, en las buenas y en las malas.

Muchas veces las personas no han sanado heridas en el pasado y llevan con ellos el peso de su sufrimiento o tormento y solo Dios puede hacernos

ver la verdad. Con esto no quiero decir que salgas corriendo y dejes a la persona, es saber que será parte de tu vida y buscar maneras de ayudarlo a sanar sus heridas emocionales, con Amor todo es posible.

Ya casados es la siguiente etapa que se vive en el matrimonio. Una vez casados, ya tu matrimonio está consagrado a Dios, esto nos dice que serán una sola carne “Y LOS DOS SERAN UNA SOLA CARNE; por consiguiente, ya no son dos, sino una sola carne” Marcos 10:8. Ya es un compromiso de pareja, ya no es de soltero o soltera. Tu vida da un giro diferente, por lo que vas a compartir muchas cosas con tu esposo o esposa. Abran momentos en los cuales se sentirán estresados por diversas situaciones, otras ocasiones en que se sentirán muy contentos.

Los siguientes puntos les puede ayudar a comunicarse mejor con su pareja, ya estuviesen o no casados.

1. Caminen de la mano con el Espíritu Santo, ya que es el que los guiará a vivir el día a día en el matrimonio.
2. Aprende a escuchar y poner atención cuando tu pareja te esté hablando. Mira el momento, y si no es el momento para hablar, de manera educada y amable dile a tu pareja que lo platicaran luego y cúmplelo.

3. Deja de lado tus juicios de valor y no supongas las cosas. Se sufre más con lo que se piensa que con lo que en verdad es.
4. Dialoga con tu pareja. No se trata de tener la razón o imponer ideas. El dialogo es un intercambio de información que ambos comparten.
5. Sé confidente y prudente en la información que ambos manejen. Hay cosas que sólo la pareja debe saber y nadie más.
6. Cuida de tu pareja, desde que se ennovian hasta que la muerte los separe. Por ello es importante conocerte y conocer a tu pareja y la mejor manera de lograr eso es por medio de Dios, cuando uno busca a Dios, descubres cosas que no conocía de uno mismo.
7. No sean tan amigos de las personas solteras, evita la tentación en la manera que se presente, tengan mucho cuidado.
8. Guarden los sacramentos, unidos en oración y lean las escrituras juntos.
9. En los momentos difíciles la oración y el guardar los sacramentos, mantendrá su matrimonio libre de perturbación o peligro.
10. No tengan secretos u oculten cosas importantes a su pareja.

Considero que estos diez puntos pueden ayudar a tener un matrimonio más sano y estable. Pedirle a Dios fuerza de voluntad para llevar con sabiduría el camino que Dios les destinó como pareja.

Si tienes testimonios sobre tu matrimonio, compártelo con nosotros y estaremos felices de compartirlo en nuestras redes sociales.

Feliz y Bendecido Domingo.

COVID 19

ENFERMEDAD DEL
CORONAVIRUS

Lo que necesita saber sobre la enfermedad del coronavirus 2019(COVID-19)

¿Qué es la enfermedad del coronavirus 2019 (COVID-19)?

La enfermedad del coronavirus 2019 (COVID-19) es una afección respiratoria que se puede propagar de persona a persona. El virus que causa el COVID-19 es un nuevo coronavirus que se identificó por primera vez durante la investigación de un brote en Wuhan, China.

¿Pueden las personas en los EE. UU. contraer el COVID-19?

El COVID-19 se está propagando de persona a persona en China y se ha detectado propagación limitada entre contactos cercanos en algunos países fuera de China, incluso en los Estados Unidos. En la actualidad, sin embargo, este virus NO se está propagando en comunidades en los Estados Unidos. En estos momentos, el mayor riesgo de infección es para las personas en China o las personas que han viajado a China. El riesgo de infección depende de la exposición. Los contactos cercanos de las personas infectadas tienen un riesgo mayor de exposición, por ejemplo, los trabajadores del sector de la salud y los contactos cercanos de las personas infectadas por el virus que causa el COVID-19. Los CDC continúan vigilando de cerca la situación.

¿Ha habido casos de COVID-19 en los EE. UU.?

Si. El primer caso de COVID-19 en los Estados Unidos se notificó el 21 de enero del 2020. La cantidad actual de casos de COVID-19 en los Estados Unidos está disponible en la página web de los CDC en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/cases-in-us.html>.

¿Cómo se propaga el COVID-19?

Es probable que el virus que causa el COVID-19 haya surgido de una fuente animal, pero parece que ahora se está propagando de persona a persona. Es importante notar que la propagación de persona a persona puede darse en un proceso continuo. Algunas enfermedades son altamente contagiosas (como el sarampión), mientras que otras enfermedades no lo son tanto. En estos momentos, no está claro qué tan fácil o con qué continuidad el virus que causa el COVID-19 se esté propagando entre las personas. Infórmese sobre lo que se sabe acerca de la propagación del coronavirus de reciente aparición en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/transmission-sp.html>.

¿Cuáles son los síntomas del COVID-19?

Los pacientes con COVID-19 han tenido enfermedad respiratoria de leve a grave con los siguientes síntomas:

- fiebre
- tos
- dificultad para respirar



CS-19057-1 02/04/2020

¿Cuáles son las complicaciones graves provocadas por este virus?

Muchos pacientes tienen neumonía en ambos pulmones.

¿Qué puedo hacer para ayudar a protegerme?

La mejor manera de prevenir la infección es evitar la exposición al virus que causa el COVID-19.

Hay medidas simples preventivas y cotidianas para ayudar a prevenir la propagación de virus respiratorios. Estas incluyen las siguientes:

- Evitar el contacto cercano con personas enfermas.
- Evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Lavarse frecuentemente las manos con agua y jabón por al menos 20 segundos. Usar un desinfectante de manos que contenga al menos un 60 % de alcohol si no hay agua y jabón disponibles.
- Si está enfermo, para prevenir la propagación de la enfermedad respiratoria a los demás, debería hacer lo siguiente:
- Quedarse en casa si está enfermo.
- Cubrirse la nariz y la boca con un pañuelo desechable al toser o estornudar y luego botarlo a la basura.
- Limpiar y desinfectar los objetos y las superficies que se tocan frecuentemente.

¿Qué debo hacer si recientemente viajé a China y me enfermé?

Si estuvo en China en los últimos 14 días, se siente enfermo y tiene fiebre, tos o dificultad para respirar, debería buscar atención médica. Llame al consultorio de su proveedor de atención médica antes de ir y dígame sobre su viaje y sus síntomas. Ellos le darán instrucciones sobre cómo conseguir atención médica sin exponer a los demás a su enfermedad. Mientras esté enfermo, evite el contacto con otras personas, no salga y postergue cualquier viaje para reducir la posibilidad de propagar la enfermedad a los demás.

¿Hay alguna vacuna?

En la actualidad no existe una vacuna que proteja contra el COVID-19. La mejor manera de prevenir la infección es evitar la exposición al virus que causa el COVID-19.

¿Existe un tratamiento?

No hay un tratamiento antiviral específico para el COVID-19. Las personas con el COVID-19 pueden buscar atención médica para ayudar a aliviar los síntomas.

Para obtener más información: www.cdc.gov/COVID19-es

Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.

Quinceañeras

- 1.-Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.-La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.-Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.-Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.-**NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.
- 6.-**NO** hay fechas especiales.

Estas son las fechas disponibles

2020

Septiembre - 19
Octubre - 17
Noviembre - 21
Diciembre - 19

2021

Enero - 9 y 23
Febrero - 13 y 27
Marzo - 2 y 20
Abril - 10 y 24
Mayo - No Hay

Datos de la colecta del fin de semana anterior.

Colecta: \$7,267.00

Gastos: \$12,180.00

Muchas gracias por su generosidad.

Casa Marillac

Sirvan a los pobres de todo corazón.

Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

Abierta miércoles y viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

Los días miércoles y viernes se entregan despensas a familias con mucha necesidad.

Para pedir una despensa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al **704.503.9204** y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despensa.

CHARLAS PREBAUTISMALES

Sep. - 27
Octubre - 14 y 18
Noviembre - 14 y 28

CELEBRACION DE BAUTIZO

Noviembre - 28
Diciembre - 5 y 26

Ministerios y servicios parroquiales

MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

BAUTIZOS

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

MATRIMONIOS

Muy pronto se anunciará el próximo curso.

CATEQUESIS PARA ADULTOS

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa requerida. Pida información para el siguiente curso.

GRUPOS JUVENILES

12 a 17 años: Reuniones los sábados, 7:30 p.m.
18 a 24 años: Todos los viernes a las 7:30 p.m.
Te invitamos a que te unas. Ven y vívelo.

GRUPO A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac de la entrada.

REDES SOCIALES OFICIALES

Para información de ministerios y actividades
siguenos en nuestras redes sociales

[@NSGuadalupeCharlotte](#)

PEREGRINOS EN PAREJA

No hay fecha de reunión hasta nueva orden.
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

MINISTERIO DEL HOSPITAL

En este momento las visitas al hospital están pospuestas. Estaremos anunciando cuando se puedan hacer de nuevo y el número para contactar si desea participar.



CRUCERO DE SALUD

El crucero de salud que atiende la comunidad de 0 a 17 años sin seguro médico.
Próximas visitas: HASTA NUEVO AVISO

ADORACION NOCTURNA

Cada primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m. Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

SE BUSCAN CATEQUISTAS

Se necesitan catequistas para las próximas clases de catequesis. Si están interesados por favor llamen al 704.391.3732 ext. 2

CONFESIONES

Las confesiones se llevan a cabo durante cada una de las misas que están programadas el día domingo.

ENSAYO DE COROS

Niños y adolescentes: Cada lunes 6:00 p.m.

Mujeres: Cada lunes 7:00 p.m.

Hombres: Cada lunes 8:00 p.m.

PADRES Y MADRES ORANTES

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

APOSTOLES DE LA PALABRA

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (803)448-2206



AYUDA A LA PARROQUIA

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín.
De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.



CAMINO CLINIC MEMBERSHIP

Atención médica en el idioma que entiendes
al precio que tú puedes pagar!



La opción más económica del mercado.



La membresía incluye la primera visita y los primeros 5 exámenes de laboratorio.



Pruebas de laboratorio de bajo costo.

CONTÁCTANOS

704.596.5606 @CaminoClinic
133 Stetson Dr. Charlotte, NC 28262 www.caminomembership.com

\$20

OBTÉN \$20 MENOS EN TU MEMBRESÍA!

Este cupón es válido para su uso en 1 membresía anual de adulto en Camino Clinic. Debe canjearse en Camino Clinic y entregarse al momento de la compra. Este cupón no se puede combinar con otras promociones o cupones. Este cupón vencerá el 31 de Diciembre de 2020 y debe canjearse antes de la fecha de vencimiento. No se emitirán cupones adicionales en caso de pérdida o robo.



Estetica Andrea's

Les Ofrecemos
Cortes, Tintes, Rayitos
y Mucho Mas

4709 Tuckaseegee Rd. #4
Tel. 17041 393-7253

DONALD'S Tapiceria

Asientos e Interiores Personalizados • Techos Convertibles y Vinyl
Sunroof • Tapiceria de Cuero • Quemacocos • Interior Del Techo
Botes • Hojalateria y Pintura



3436 Performance Rd., Charlotte, NC 28214
185-S Salida 29 Elias 704-516-7369

FINDaPARISH.com

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

Check It Out Today!

Charter
Spectrum
AUTHORIZED RETAILER

TV | INTERNET | VOICE

The Fastest
Internet!
Starting at 60Mbps

\$29.99
mo.*

EACH for 12 months when bundled together

Call To Establish New Service

844-649-9708

©2016 Charter Communications
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer
Service not available in all areas



Donde su carro anda por que anda

**ARANDAS
AUTO SERVICE**



www.arandasautoservice.com

7000 N. Tryon St.
Charlotte, NC 28213
980-299-9810

One Stop
DO IT ALL

6300 South Blvd.
Suite 400
Charlotte, NC 28217
704-554-6228

100% Satisfaction

5625 N. Sharon
Amity Rd.
Charlotte, NC 28215

704-568-7779

CLINICA SAN ANTONIO, PLLC

Dr. Gilberto A. Lorenzana MSN, FNP-C
Medicina Familiar (Todas las edades)

980-613-8735

Horario de Lunes a Viernes: 9:00am - 5:00pm

416 McCullough Drive, Suite 110 Charlotte, NC 28262

BIENVENIDOS PACIENTES CON O SIN SEGURO

- CONSULTA DE URGENCIAS Y PEQUEÑAS CIRUGIAS
- EXAMENES FISICOS, VACUNAS
- ATENCION A LA MUJER, DETECCION DE CANCER
- DIAGNOSTICO Y CONTROL DE ENFERMEDADES CRONICAS (HIPERTENSION, DIABETES, COLESTEROL, ASMA, ETC.)
- CONTROL DE PESO

Baja **GRATIS**
la **App**



Guadalupe Radio

Cambia de estación, cambia de vida



Disponible en
App Store



Google play

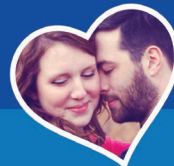


Síguenos en:



www.guadalupeaudio.com

catholicmatch®
North Carolina



CatholicMatch.com/myNC

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

SUS COMPRAS EN



SE CONVIERTEN EN DONACIONES

Entregue el recibo de compra a su iglesia y esta recibirá el 3% en una donación para financiar los programas que adelanta con la comunidad.

Stores in Charlotte, NC

- Compare Foods** Sharon Amity. 3600 N. Sharon Amity Rd.
Tel: 704.536.3176
- Compare Foods** Arrowood. 818 E. Arrowood Rd.
Tel: 704.716.1170
- Compare Foods** Milton. 3112 Milton Rd.
Tel: 704.716.1009
- Compare Foods** North Tryon. 4300 N. Tryon St.
Tel: 704.596.3495
- Compare Foods** Arrowood Express. 201 W. Arrowood Rd.
Tel: 704.522.7100
- Compare Foods** Freedom. 2701 Freedom Dr.
Tel: 980.213.3513

VENTAS Y SERVICIO DE REPARACION USADO Y NUEVO

¡NUESTRO SERVICIO EN SU HOGAR ES TAN EFICIENTE COMO EN NUESTRO PROPIO HOGAR!

**BEST
PRICE**

APPLIANCES

- FINANCIAMIENTO DISPONIBLE
- SERVICIO DE ENTREGA A DOMICILIO
- INSTALACION GRATIS

Servicio de
Reparacion a domicilio



**Lavadoras • Secadoras • Extractores de Cocina • Estufas
Refrigeradores • Microondas Minirefrs y mucho más**

ACCESORIOS Y PARTES ORIGINALES CON GARANTÍA

**UN AÑO DE
GARANTIA GRATIS**

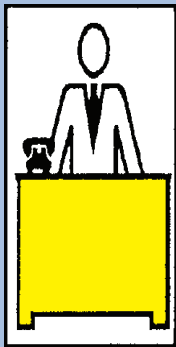
**LOS PRECIOS MAS BAJOS Y EL MEJOR
SERVICIO DE LA CIUDAD REINA**

VISITENOS EN NUESTRA SALA DE EXHIBICIÓN PARA
UN ESTIMADO SIN COSTO ACORDE A SU PRESUPUESTO

Lunes-Sabados 10am-6pm • Domingos Cerrado
ENTREGA GRATIS a miembros de la Iglesia con este Cupon • Parishioner Owned

704-910-3175 HABLAMOS ESPAÑOL

6407 SOUTH BLVD. SUITE-H • CHARLOTTE NC 28217



*Your
ad
could
be in
this
space!*

Compre o Venda Su Casa Con

Realty Plaza

Programas para primeros compradores, 100% financiamiento,
dueños de negocio, 1099, W7 (ITIN) DACA, TPS, etc.



No desperdicie su dinero en renta,
compre casa propia e invierta en su futuro.

Yesica Gonzalez & James Alvarado
(704) 449-6633 • (704) 449-5812

Parishioners

Mas de 16 años de experiencia



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.



BOLETOS AÉREOS

A todo México, Latinoamérica, Caribe, Europa, USA y el mundo.

Venta, confirmación y
cambio de reservaciones.

Tels: 704-567-7515
704-837-7331

elena@serviciosaereosmex.com



30 Años de Experiencia a su Servicio

3125 Eastway Dr., oficina 102, Charlotte, NC 28205
(Edificio de pagos Duke Energy)



**MK
LOGISTIC LLC**

SERVICIO DE GRÚA I TOWING SERVICE
MAURICIO 704-724-6137



¿ESTA PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?

con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

Celia Estrada: (980) 722-9298

1709-B Central Avenue, Charlotte, NC 28205

estradacelia1@gmail.com



Carolina Funeral Service & Cremation Center

- * Funerales
 - * Funerales con Cremacion
 - * Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español
Acuerdos Internacionales y Locales
- 5505 Monroe Rd.**
Charlotte, NC 28212
Phone: 704-568-0023

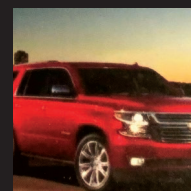


**VICTORY
CHARLOTTE**



¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

¡Hablamos Español!



**¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!**

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevycharlotte.com

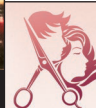
La Acapulqueña Mercado Mexicano



"Le Ofrecemos Lo
Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax - Copias
- Tortillas, Especies
- Y Mucho Mas.....

4709 Tuckascegee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293



**Estilo &
Glamour**

Salon de Belleza Familiar

- Color • Cortes • Keratina
- Rayitos • Permanentes
- Depilación • Maquillaje
- Faciales • Manicure • Pedicure

**30% De Descuento en
Color y Keratina**
Lunes a Miércoles

704-497-0853

6631 Old Statesville Rd.
Charlotte, NC 28269